

Globaler Suppenkasper

Euro
Neudeutscher Trendsetter ^(A, V, 19) 6,20

Leichte Petersilienwurzel-Rucola-Suppe mit Weißwein abgeschmeckt, mit oder ohne Räucherlachsscheiben
Light Parsley-root-arugula-soup with white wine flavored with or without smoked salmon

Vegetarische Flüssigvitamine ^(A, F, 20, 22, 31) 6,40

Feine Süßkartoffelsuppe mit frischem Ingwer und Zitronengras abgeschmeckt, mit oder ohne einem Garnelenspieß

Fine sweetpotato soup with fresh ginger and lemongras with or without shrimps

Orientalisches Pulverfass ^(R, S, A, 19) 9,80 (7,90*)

Ein großer Feuertopf mit vielen Fleisch- und Gemüsesorten, exotisch abgeschmeckt
A large fire pan with a lot of different meat and vegetables

Kunterbuntes Gesundes

Kleines Salatschüsselchen 6,40
Small salad bowl

Spießiges Hähnchen ⁽²¹⁾ 8,70 (7,00*)

Pikanter Tomatensalat auf Rucola, schwarze Oliven, kleine Kapern & Mozzarellabällchen, dazu zwei gegrillte Spieße von der Hähnchenbrust
Arugula salad with tomatoe salad, olives, capers and mozzarella balls and two chickenbreast spits

Zeusens Borstenvieh ^(S) 9,50 (7,60*)

Ein bunter Salat mit viel frischen Gemüse je nach Saison, mit Schafskäse bestreut, darüber gegrillte Schweinefiletstreifen

Mixed salad with paprika, sherrytomatoes, cucumber, red onions a.o. and sheep chees added with strips of pork filet

Scharfes Früchtchen ^(R, 21) 10,20 (8,20*)

Dreierlei Blattsalat darauf Ananas-, Mango- und Melonenspalten, mit einem feurigen Chilli-dressing, dazu zwei gegrillte Rumpsteakspieße in einer Sesammarinade

Mixed salad with fresh ananas, melon, mango and chilli with two beef spits and strewn with sesam seeds

Vegetarisch mit einem Hirseburger 10,00
vegetarian with a millet burger

Hausgemachtes Dressing

Olivenöl-Balsamico-Vinaigrette/ Oliveoil balsamico

feines Senf-Olivenöl-Balsamico-Dressing ⁽²³⁾ / fine mustard-oliveoil balsamico dressing

pikantes Honigdressing ⁽²³⁾ / spicy honey dressing

Walnussöl-Balsamico-Dressing/ walnut-balsamico-dressing

Vom Käse Verstecktes

Euro
Gewickeltes Hähnchen ^(19, 20, 31) 16,80 (13,40*)

Feuriges Hähnchen-Kokos-Curry mit Zuckerschoten, Möhren, Blumenkohl, Cashewkernen, frischer Ananas - in einen Eierkuchen gewickelt und mit Parmesan bestreut
strips of chicken in coconut-curry-sauce with sugar snaps, carootes, cauliflower and fresh ananas pieces and cashewnuts, in a pancake strew with parmesan cheese

Vegetarische Variante: mit geräuchertem Tofu 18,00

und Sojacurrysauce und veganem Käse
vegetarian with tofu and soy curry

Bombastische Vitaminkartoffel ^(F, 19) 17,00

Eine gegrillte Backkartoffel - gefüllt mit frischem mediterranen Gemüse, mit Schafskäse überbacken, dazu eine bunte Salatecke und ein leichter Dipp
Baked potato stuffed with mediterranean vegetables overbaked with sheep cheeseburger served with a fresh salad and dipp

Für Gemüseliebhaber

Treffen der Gemüsevölker ^(V, 20, 31) 17,00 (13,60*)

Eine bunte Pfanne mit in Olivenöl gebratenem Gemüse aus Möhren, Bohnen, Paprika, Babyspinat, Sprossen, Kartoffelecken und Pinienkernen, dazu kleine gebackene Schafskäsestreifen
a pan with fresh vegetables - carrots, beans, baby spinach, different rungs, potato pieces, grilled in oliveoil with three baked sheep cheese

Relaxte Sprosse ^(A, 19, 20) 17,00

Vegetarisch, orientalisches gefüllte Auberginenhälfte, dazu ein Hirseburger und eine gefüllte Tomate auf einer Salbeisauce und einem Sprossensalat
a vegetarian stuffed eggplant (aubergine) and tomato with a millet burger and a nest with different rungs

Gegacker & Geflatter

Dickes Gefieder ^(A, 19) 20,80

Mediterran gefülltes Hähnchenbrustfilet mit Seranoschinken umwickelt an einer mit frischem Salbei abgeschmeckten Weißweinsauce, dazu ein leichtes Kartoffel-Spitzkohl-buntes Gemüse-Gratin
Mediterran stuffed chicken breast wrapped with serani on a light white wine sauc and a potato cabbage gratin

Charmantes Kokoshühnchen ⁽¹⁹⁾ 19,20 (15,40*)

Feuriges Hähnchen-Kokos-Curry mit Zuckerschoten, Möhren, Cashewkernen, frischer Ananas und Blumenkohl, dazu Basmatireis
strips of chicken in coconut-curry-sauce with sugar snaps, carootes, cauliflower and fresh ananas pieces and cashewnuts with basmati rice

Vegetarische Variante: mit geräuchertem Tofu und 20,30

Sojacurrysauce
vegetarian with tofu and soy curry

Natural Turkey ^(19, 20) 20,30 (16,10*)

Naturell gebratenes Putenbrustfilet auf einem in Olivenöl geschwenkten Gemüse aus Zuckerschoten, Brokkoli, roten Zwiebeln, Möhren, Zucchini und Cocktailtomaten, dazu Kartoffelbällchen auf einem Basilikumschaum
Turkey breast filet on a fresh summer vegetables and our homemade, potato-balls with basil foam

Schweinchens beste Stücke

Euro
Verschärfter Tiegel ^(S, A, 19) 20,80 (16,50*)

Pikante Schweinefiletstreifen zusammen gebraten mit Prinzessbohnen, Gemüsezwiebeln, Champignons und Kartoffelspalten, Cocktailtomaten, gewürzt mit frischem Thymian und Bohnenkraut, abgelöscht mit einer feinen Sherrysauce und in einer Pfanne serviert

A pan with fiery slices of pork filet, green beans, mushrooms, sherrytomatoes, onions and potato wedges deglazed with sherry

Gesundes Frischfleisch ^(S, 19, 20) 21,50 (17,50*)

Gegrillte Schweinefilets auf einem frischen in Olivenöl geschwenkten Gemüse aus Möhren, Zucchini, Cocktailtomaten, Zuckerschoten, roten Zwiebeln und Brokkoli mit Sesam bestreut, dazu unsere Kartoffelbällchen auf einem Basilikumschaum

Grilled pork filets on a fresh summer vegetables and our homemade potato-balls with basil foam, strewed with sesam seed

Vegetarische Variante: mit einem Hirseburger 22,80

und Sojabasilikumschaum
vegetarian with one millet burgers

Des Rindes feinste Teile

Glücklicher Bulle ⁽¹⁹⁾ 32,40 (26,00*)

Gegrillte Rinderfilets mit unserer hausgemachten Kräuterbutter an einer Rucolaecke mit Sherrytomaten, roten Zwiebeln und schwarzen Oliven, dazu Steakhouse-Pommes und einem feinen Dipp
Grilled beef filetb with arugula salad, sherry-tomatoes, black olives and herb butter, served with french fries and a dipp

Hoheitliches Rind ⁽¹⁹⁾ 32,40 (26,00*)

Zwei Rinderfilets mit in Kräuterbutter, geschwenkten Prinzessbohnen, Champignons, Zwiebeln und Cocktailtomaten, dazu gegrillte-Kartoffelspalten
Grilled beef filet with green beans, onion, mushroom and sherrytomatoes with grilled herb potatoes and herb butter

Gewaltiger Ochse ⁽¹⁹⁾ 30,00

Gegrilltes Rumpsteak, darauf unsere hausgemachte Kräuterbutter, dazu eine gegrillte Backkartoffel mit frischem mediterranen Gemüse und mit Schafskäse abgeschmeckt
Rumpsteak with herb butter, baked potato stuffed with mediterranean vegetables and sheep cheese with dipp

Surf and Turf ^(19, 20, 31) 31,00

Gegrilltes Rumpsteak mit einer Knusperkruste, dazu einen gegrillten Riesengarnelen-Spieß und eine große, bunte Salatecke oder Süßkartoffelpommes mit einem Mango-Dipp ... oder beidem!
Overbacked rumpsteak with grilled shrimps and sweet potato fries or fresh, salad or both

Ein moderner Klassiker ^(R, 19, 20) 23,50

Ein großes Kalbsschnitzel, dazu ein bekömmlicher Kartoffel-Spitzkohl-bunter Gemüse -Gratin
a large veal schnitzel with a potato gabbage gratin

Frisches aus der Fischerkiste

Euro
Neptuns Lieblingspfanne ^(A, 19) 23,40 (18,80*)

Frische Lachsstückchen mit Gurken und Kartoffeln, alles in einer Pfanne geschmort, abgeschmeckt mit Weißwein, Sahne und frischem Dill, dazu ein Riesengarnelen-Spieß
fresh slamon filet with cucumbers and potato slices in a pan deglazed with white win refinded with cream and chives and three grilled shrimps

Poseidons Donnerschlag ^(A, 20) 24,50

Frisches, gebratenes Zanderfilet an einer gefüllten Auberginenhälfte, dazu Marsalakartoffeln mit grünem Pfeffer
Roasted pike-perch filet with a vegetarian stuffed eggplant (aubergine) and Marsala potato

Gefüllte Nixe ^(19, 20) 24,80

Frisches Kabeljaufilet, dazu zwei mit Quinoa gefüllte Tomaten auf einem grünen Algenbrett mit Steakhouse-Pommes
Roasted cod filet with two vegetarian tomatoes of a green algae bed with french fries and dipp

Zum Ausklingen

Das gibt's von Anfang an ^(19, 20) 15,00

Ein riesengroßes Käsebrett mit bunten Früchten, Oliven und Crackern (nicht mehr ab 30°C Küchentemperatur)
One gigantic chesse board with colorful fruits, olive & crackers (no more if the kitchen temperature over 30 degrees)

O sole mio ist immer noch da ... ^(S, 19, 20) 17,70

Spanischer Seranoschinken auf einem Feldsalatbett mit Sherrytomaten und schwarzen Oliven, ein gebackener Schafskäse und Baguettes mit Tomatenscheiben und Mozzarella überbacken
Proscuitto with lamb lettuce, sherry tomatoes and black olives, served with a baked shepe cheese and bread overbaked with tomato mozzarella

Lassen Sie sich verführen ... ⁽¹⁹⁾ 6,20

Leichte Mascarponecreme mit vielen, frischen Früchten
Light mascarponecream with fruits of the season

... und genießen und verwöhnen. ⁽¹⁹⁾ 6,20

Frischer Obstsalat mit Naturjoghurt, Honig und Pinienkernen
Fresh fruits of the season with naturell yoghurt, pine nuts and honey

*kleinere Portion

Herr Käthe
RESTAURANT & CAFÉ IM SCHLOSS

Für Durchgefrorene

| | Euro |
|---|------|
| Tasse Kaffee aus frisch gemahlene Bohnen ⁽¹⁶⁾ | 3,20 |
| Koffeinfreier Kaffee | 4,20 |
| Heiße Schokolade ^(1,2) | 4,70 |
| Cappuccino ⁽¹⁶⁾ | 4,70 |
| Cappuccino mit Sojamilch ⁽¹⁶⁾ | 5,70 |
| Espresso ⁽¹⁶⁾ | 3,50 |
| Doppelter Espresso ⁽¹⁶⁾ | 4,70 |
| Milchkaffee ⁽¹⁶⁾ | 4,70 |
| Milchkaffe mit Sojamilch ⁽¹⁶⁾ | 5,70 |
| Latte Macchiato ⁽¹⁶⁾ | 5,50 |
| Latte Macchiato mit Sojamilch ⁽¹⁶⁾ | 6,50 |
| Tee vieler Sorten | 3,20 |
| Glas Grog | 5,00 |
| Hausgemachter Glühwein ⁽⁹⁾ (saisonal) | 5,00 |
| Kaffee oder heiße Schokolade ^(1,2,16) mit Eierlikör und Sahne | 7,50 |
| Kaffee oder heiße Schokolade ^(1,2,16) mit Whisky und Sahne | 7,50 |
| Kaffee oder heiße Schokolade ^(1,2,16) mit Cremelikör und Sahne | 7,50 |
| Kaffee oder heiße Schokolade ^(1,2,16) mit Cognac und Sahne | 7,50 |

Für Kinder, Kraftfahrer und Vernünftige

| | | |
|--|--------|------|
| Pepsi Cola, Mirinda, 7 up ^(3,16) | 0,3 l | 3,70 |
| Gerolsteiner Mineralwasser still oder spritzig | 0,25 l | 3,50 |
| Apfelschorle | 0,3 l | 3,70 |
| Schweppes Tonic, Bitter Lemon/Ginger Ale ⁽¹⁷⁾ | 0,25 l | 4,20 |
| Apfel- oder Orangensaft | 0,2 l | 3,20 |
| Bananen- oder Kirschnektar (bzw. Schorle) | 0,2 l | 3,70 |
| Ananas- oder Maracujanektar | 0,2 l | 4,20 |
| Tomatendirektsaft | 0,2 l | 4,20 |
| Granatapfelnektar, Erdbeersaft | 0,2 l | 4,20 |
| Schwarzer Johannisbeernektar | 0,2 l | 4,20 |
| Rhabarbersaftschorle | 0,3 l | 4,40 |
| | 0,5 l | 6,00 |

Aus dem Gewölbe

| | | |
|-------------------------------------|-------|------|
| Radeberger Pils | 0,3 l | 3,30 |
| | 0,5 l | 5,30 |
| Schöfferhofer Hefeweizen, naturtrüb | 0,3 l | 3,30 |
| | 0,5 l | 5,30 |
| Ur-Krostitzer schwarz | 0,3 l | 3,30 |
| | 0,5 l | 5,30 |

Aus dem kühlen Tresen

| | | |
|--|--------|------|
| Schöfferhofer Grapefruit | 0,33 l | 5,00 |
| Schöfferhofer Hefe dunkel oder alkoholfrei | 0,5 l | 5,30 |
| Jever Pilsner | 0,5 l | 5,30 |
| Krombacher alkoholfrei | 0,5 l | 5,30 |

Aus ganz kleinen Gläsern

| | Euro |
|-------------------------------|------|
| Saure Kirsche | 2,20 |
| Pfefferminzlikör | 2,20 |
| Batida de Coco | 2,60 |
| Bailey's | 3,20 |
| Feigling | 2,60 |
| Wilthener Goldkrone | 2,60 |
| Remy Martin | 6,20 |
| Kümmerling oder Underberg | 2,60 |
| Wilthener Gebirgskräuter | 2,90 |
| Radeberger Bitter | 2,90 |
| Fernet Branca | 3,10 |
| Becherovka | 2,90 |
| Ramazotti oder Averna | 2,90 |
| Tequila | 3,20 |
| Grappa di Prosecco | 3,40 |
| Obstler aus Äpfeln und Birnen | 3,40 |
| Williams Birne | 3,40 |
| Malteser | 3,40 |
| Linie Aquavit | 3,90 |
| Echter Nordhäuser Doppelkorn | 2,90 |
| Russischer Wodka | 3,40 |
| Johnnie Walker | 3,90 |
| Jim Beam | 3,70 |
| Jack Daniels | 4,40 |
| Glenfiddich | 5,20 |
| Southern Comfort | 3,40 |

Die Schnapspreise sind für 2 cl gemacht!

Mischungen

| | |
|---|------|
| Martini weiß und rot | 5,00 |
| Sandemann Sherry | 5,00 |
| Gin Tonic oder Campari Orange ^(3,17) | 7,00 |
| Batida Kirsch | 7,00 |
| Southern Comfort mit Ginger Ale ⁽¹⁷⁾ | 7,00 |
| Beam Cola ⁽¹³⁾ | 7,00 |
| Aperol Sprizz | 7,30 |

Sekt

| | | |
|---|--------|-------|
| Valentin Piccolo | | 7,00 |
| Valentin Sekt tr, ht, frizzante, rose frizzante | 0,75 l | 20,00 |
| Prosecco Piccolo | | 7,00 |



Herr Käthe

RESTAURANT & CAFÉ IM SCHLOSS

Weißer, alkoholischer Rebensaft

| | Euro |
|--|--------------|
| Aus Deutschland | |
| Cheri Qualitätswein | 0,2 l 6,40 |
| lieblich, pikant, harmonisch, Württemberg | 0,75 l 21,50 |
| Muskateller Qualitätswein | 0,2 l 6,20 |
| Edition Harmonie | 0,75 l 21,00 |
| trocken, WG Bad Sulza, Saale-Unstrut | |
| Riesling QbA | 0,2 l 7,00 |
| feinherb, WG Krughof, Rheinhessen | 0,75 l 24,00 |
| Rivaner QbA | 0,2 l 5,30 |
| trocken, zarte Muskat- u. Wallnusstone, milde Säure, Baden | 0,75 l 18,00 |
| Roter Traminer | 0,2 l 8,80 |
| würzig-fruchtig, Landes-WG Kloster Pforta | 0,75 l 30,80 |
| Weisse Cuvée QbA | 0,2 l 4,70 |
| trocken, zartes Bukett, Saale-Unstrut | 1 l 23,50 |
| Grauburgunder QbA | 0,2 l 5,20 |
| trocken | 0,75 l 18,20 |
| WG Edenkoben | |
| Kerner QbA | 0,2 l 8,50 |
| trocken, vollmundiger Honiggeschmack | 0,75 l 29,00 |
| WG Bad Sulza, Thüringen | |
| Goldriesling QbA | 0,2 l 10,00 |
| ein Erlebnis | 0,75 l 34,00 |
| WG Rothes, Meißen, Sachsen | |
| Aus Italien | |
| Pinot Grigio IGT | 0,2 l 5,50 |
| trocken, fruchtiges Bukett, Venetien | 0,75 l 19,00 |
| Aus Südafrika | |
| Boland Five Climates Chardonnay | 0,2 l 6,70 |
| trocken | 0,75 l 23,00 |
| Roséweine | |
| Rose QbA | 0,2 l 7,20 |
| trocken erfrischend, WG Bad Sulza | 0,75 l 25,00 |
| Carbernet Sauvignon-Shiraz | 0,2 l 5,50 |
| halbtrocken, Bolland Cellar Sixty•40 Rosé Südafrika | 0,75 l 19,00 |

Telefon 03421-778665
Katharinenstraße 4 in Torgau

www.herrkaethe-torgau.de
info@herr-kaethe.de

Roter, alkoholischer Rebensaft

| | Euro |
|---|--------------|
| Aus Deutschland | |
| Taurus QbA | 0,2 l 6,50 |
| lieblich, charmanter flotter Wein, WG Heuholz, Württemberg | 0,75 l 22,00 |
| Dornfelder QbA | 0,2 l 4,80 |
| trocken, fruchtig-duftig mit Kirscharomen, Weinkontor Edenkoben, Pfalz 2011 Bester Dornfelder Deutschlands! | 0,75 l 16,00 |
| Regent QbA | 0,2 l 6,80 |
| feinherb, Aroma von Johannisbeeren, Weinhaus Flick, Rheinhessen | 0,75 l 23,50 |
| Aus Frankreich | |
| Chateau la Croix | 0,2 l 8,00 |
| trocken, Bordeaux Superieu AC St. Emilion | 0,75 l 28,00 |
| Aus Italien | |
| Bardolino D.O.C. | 0,2 l 6,10 |
| trocken, leicht, Venetien | 0,75 l 21,00 |
| Chianti D.O.C.G. | 0,2 l 6,70 |
| WG Azienda Agraria Antico Colle, Toskana | 0,75 23,00 |
| Aus Spanien | |
| Tempranillo Tinto Roble | 0,2 l 6,20 |
| duftiges, fruchtbetontes Aroma, Finca Tardana | 0,75 l 21,00 |
| Aus Südafrika | |
| Cabernet Sauvignon, Shiraz | 0,2 l 5,50 |
| trocken, Bolland Cellar Sixty•40 | 0,75 l 19,00 |

Kennzeichnung der Zusatzstoffe/Allergene:

(R) Rindfleisch (S) Schweinefleisch
(F) Fleischlos, enthält tierische Erzeugnisse
(V) Vegan (A) mit Alkohol
(1) Konservierungsmittel (2) Antioxidationsmittel
(3) Farbstoffe (4) Geschmacksverstärker
(9) Süßungsmittel (15) Milcheiweiß (16) koffeinhaltig
(17) chininhaltig (19) Laktose, Milcherzeugnis
(20) Gluten/ Weizen (21) Sojaerzeugnisse
(22) Sellerie (23) Senf (31) Eier und Eiererzeugnisse

Haben Sie Sonderwünsche und stellen Sie Ihr Gericht selbst zusammen, berechnen wir Ihnen pro Umstellung 1,50 Euro.